



دانشگاه رتجان

دانشکدهی علوم انسانی
گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه برای اخذ درجهی کارشناسی ارشد

رشتهی زبان و ادبیات فارسی

عنوان:

تحلیل و طبقه بندی مسائل اجتماعی در دیوان انوری

استاد راهنما :

آقای دکتر بهروز زاله

استاد مشاور :

آقای دکتر مجتبی بشر دوست

نگارنده :

قدرت الله خدرلو

تابستان ۱۳۸۹

الله اکبر

باسمہ تعالیٰ



شماره: ۱۴۰۸/۱۴۰۸

تاریخ: ۲۵/۰۷/۸۹

پیوست: فرادر

صورت جلسه‌ی دفاع از پایان‌نامه‌ی تحصیلی دوره‌ی کارشناسی ارشد

با تأییدات خداوند متعال و با استعانت از حضرت ولی عصر (عج) جلسه‌ی دفاع از پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد

آقای قدرت الله خدروی دانشجوی رشته‌ی زبان و ادبیات فارسی با عنوان:

تحلیل و طبقه‌بندی مسائل اجتماعی در دیوان انوری

که در تاریخ ۱۳۸۹/۷/۱۹ با حضور هیأت محترم داوران در دانشگاه زنجان در آمفی تئاتر دانشکده‌ی علوم انسانی برگزار گردید، به شرح زیر است:

قبول (با درجه: **ممتاز**) مردود **۷۵** به حروف: **هدیره** دفاع مجدد

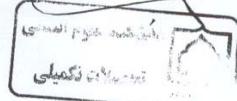
- | | |
|----------------------------|--|
| ۱. عالی
(۱۸-۲۰) | |
| ۲. بسیار خوب
(۱۶-۱۷/۹۹) | |
| ۳. خوب
(۱۴-۱۵/۹۹) | |
| ۴. قابل قبول
(۱۲-۱۳/۹۹) | |

عضو هیأت داوران	نام و نام خانوادگی	رتبه‌ی علمی	امضاء
استاد راهنما:	دکتر بهروز زاله	استادیار	
استاد مشاور:	دکتر مجتبی بشردوست	استادیار	
استاد ممتحن:	دکتر امیر مومنی	استادیار	
استاد ممتحن:	دکتر جمیله اخیانی	استادیار	
نماینده تحصیلات تکمیلی:	دکتر خسرو کمالی سروستانی		

دکتر حمید جلالیان

معاون آموزشی

و مدیر تحصیلات تکمیلی دانشکده‌ی علوم انسانی



دکتر سید-حسین میر موسوی

مدیر تحصیلات تکمیلی دانشگاه زنجان

مدیریت تحصیلات تکمیلی

۳

استعدادهای در راه

استفاده از مطالب این پایان نامه با ذکر منبع بلا مانع است.

تقدیر و تشکر

الحمد لله رب العالمين

خدای قادر و متعال را شاکرم که به بنده توفیق دادند تا بتوانم این پایان نامه را
به اتمام برسانم . پس از حمد خداوند لازم است از همه‌ی استادان محترم گروه
زبان و ادبیات فارسی دانشگاه زنجان تقدیر و سپاس خود را به جای آورم. از
جناب آقای دکتر ژاله که همواره با صبر و حوصله و تشویق در نوشتتن این
پایان نامه راهنمایم بوده اند ، سپاس گزارم و نیز از جناب آقای دکتر بشر
دوست که همواره با راهنمایی ها ، تشویق ها و دلگرمی های خود یاریگر
اینجانب بوده اند، سپاسگزارم. همچنین از جناب آقای دکتر محبتی که پیشنهاد
این موضوع را برایم دادند، قدر دانی می‌کنم.

چکیده:

موضوع پژوهش حاضر بررسی مسایل اجتماعی در دیوان انوری است. در این تحقیق ابتدا کلیاتی در مورد جامعه شناسی ادبیات، رابطه ادبیات و جامعه آمده است. سپس انوری، شاعر قرن ششم ایران، معرفی شده و اوضاع اجتماعی عصر انوری بیان شده است. در ادامه‌ی تحقیق مباحث اجتماعی موجود در دیوان انوری شامل آداب و تشریفات، ارزش‌ها اجتماعی، عدالت، امنیت، تصویر زن در دیوان انوری، جایگاه تصوّف، طنز و هجو و هزل، انتقاد از اوضاع زمان، مسائل اخلاقی، فرهنگی، سیاسی و اقتصادی مطرح شده است و هر یک از موضوعات ذکر شده با ذکر شواهدی از دیوان تحلیل و بررسی شده است.

واژگان کلیدی : انوری ، جامعه شناسی ادبیات، شعر فارسی ، مسائل اجتماعی

فهرست

صفحه

۱ مقدمه

بخش اول : کلیات

فصل اول

جامعه شناسی ادبیات: تاریخچه و شاخه های آن ۴

تعریف جامعه شناسی ادبیات ۵

شاخه های جامعه شناسی ادبیات ۶

روش تجربی ۶

روش دیالکتیکی یا ساخت گرا ۷

جامعه شناسی در ادبیات یا اجتماعیات در ادبیات ۸

تاریخچه جامعه شناسی ادبیات ۹

جامعه شناسی ادبیات در غرب ۹

جامعه شناسی ادبیات در ایران ۱۳

نقد اجتماعی ۱۵

فصل دوم

تأثیر متقابل جامعه و ادبیات ۱۷

تأثیر جامعه بر ادبیات ۱۸

تأثیر ادبیات بر جامعه ۲۱

فصل سوم

۲۳.....	هنر برای هنر یا هنر در خدمت جامعه
۲۴.....	نظریه ها
۲۸.....	برخی دیگر از نظریه های میانه رو
۲۸.....	مکتب پارناس
۲۹.....	هنر برای اجتماع در مقابل هنر برای هنر
۳۲.....	نتیجه

بخش دوم:

معرفی انوری و تحلیل مسائل اجتماعی شعر انوری

فصل اول

۳۴.....	معرفی انوری و شرایط اجتماعی عصر انوری
۳۵.....	زادگاه، سال وفات و محل وفات
۳۵.....	تحصیلات و آثار
۳۶.....	انوری و واقعه قران
۳۷.....	انوری و دیگر شاعران
۳۸.....	ممدوحان انوری
۳۹.....	شعر انوری
۴۱.....	اوپرای سیاسی و اجتماعی عصر انوری

فصل دوم

۴۶.....	آداب و تشریفات و ارزش های اجتماعی
۴۷.....	آداب و تشریفات
۴۸.....	آیین بار خواستن
۴۸.....	عيادت از بیماران
۴۹.....	پرهیز از تکلف
۴۹.....	نامه نگاری
۵۰.....	تهنیت برای خوردن دارو
۵۰.....	ارزش های اجتماعی
۵۰.....	اغتنام فرصت
۵۱.....	کم گویی
۵۱.....	ارزش انسان به هنر و فضیلت اوست
۵۱.....	شرف انسان
۵۲.....	ارزش تعلیم و تعلم
۵۲.....	پرهیز از بدگویی
۵۲.....	گذشت و عفو
۵۲.....	مدارا با مردم
۵۳.....	هر چه کنی به خود کنی
۵۳.....	در نکوهش غرور و تکبر بی جا

فصل سوم

۵۵.....	عدالت، امنیت و جنگ
۵۶.....	عدالت
۶۳.....	امنیت
۶۶.....	جنگ

فصل چهارم

۶۸.....	انتقادات و شکایات
۶۹.....	انتقاد از طبقات اجتماعی
۷۰.....	انتقاد از طبییان
۷۰.....	انتقاد از صوفیان
۷۱.....	انتقاد از اصحاب دیوان
۷۲.....	انتقاد از بازاریان
۷۳.....	انتقاد از والیان
۷۵.....	سایر انتقادات
۷۷.....	شکایت از روزگار

فصل پنجم

۸۱.....	جایگاه زن
---------	-----------

فصل ششم

۸۸.....	تصوّف
۸۹.....	نقد صوفیه

فصل هفتم

۹۴.....	طنز، هجو، هزل و شهر آشوب
۹۵.....	طنز
۱۰۱.....	هجو
۱۰۵.....	هزل
۱۰۶.....	شهر آشوب

فصل هشتم

۱۰۹.....	مسائل اخلاقی
۱۱۰.....	قناعت
۱۱۳.....	نکوهش حرص و طمع
۱۱۴.....	مروت و جوانمردی
۱۱۵.....	نکوهش دروغ
۱۱۵.....	وفاداری
۱۱۶.....	چاپلوسی

فصل نهم

۱۱۸.....	مسائل فرهنگی
۱۱۹.....	جایگاه علم
۱۲۲.....	جایگاه شعر

فصل دهم

۱۲۵.....	مسائل سیاسی
۱۲۶.....	حکومت
۱۳۱.....	میهن پرستی و وطن دوستی
۱۳۶.....	رابطه بین دین و دولت

فصل یازدهم

۱۴۳.....	مسائل اقتصادی
۱۴۶.....	فقر و تنگدستی
۱۴۸.....	ستایش ممدوح برای بخشش
۱۵۰.....	ملتمسات
۱۵۳.....	حاصل سخن
۱۵۴.....	یادداشت ها
۱۵۹.....	فهرست منابع

نام انوری در نزد ادب دوستان، قصیده‌ی « نامه‌ی اهل خراسان » را فرا یاد می‌آورد. شعری که شاید

از مهم ترین قصاید فارسی است. مخصوصاً ابیات آغازین قصیده که حالتی تغزل گونه دارد:

نامه‌ی اهل خراسان به بر خاقان بر به سمر قند اگر بگذری ای باد صبا

نامه‌ای مقطع آن درد دل و سوز جگر نامه‌ای مطلع آن رنج تن و آفت جان

این قصیده شاید بتواند به تنها ی نام انوری را در جایگاه شاعران اجتماعی قرار دهد . اغلب

نویسنده‌گانی که در باره‌ی ارزش اجتماعی شعر انوری سخن گفته‌اند، این قصیده را به عنوان مدعای

ذکر کرده‌اند. در قطعات انوری نیز اشعار اجتماعی کم نیست؛ مانند قطعه‌ی « والی ستمنگر »،

« روبهی می دوید از غم جان » ، « آلودهی منت کسان کم شو » و وجود چنین اشعاری در دیوان

انوری تحلیل و بررسی شعر او را از نظر اجتماعی امکان‌پذیر می‌سازد.

تنها اشارات اجتماعی و انتقادات مطرح شده‌ی مستقیم شاعر نیست که در داخل حوزه‌ی مسایل

ومباحث اجتماعی قرار می‌گیرند ، بلکه به وسیله شعر هر شاعری می‌توان شرایط اجتماعی زمان او

را بررسی نمود. به عبارت دیگر می‌توان از طریق ادبیات و شعر به جامعه شناسی پرداخت. یکی از

نقش‌های مهم شعر وادبیات در ایران نقش اجتماعی آن است. به ویژه دوران مشروطیت در ایران

دوران طلایی شعر اجتماعی است. ادبیات قرن‌های ششم و هفتم نیز از اعصار مهم تاریخی ایران است

که اوضاع اجتماعی در شعر شاعرانی مانند سنایی ، سعدی و از جمله انوری انعکاس یافته است.

نقش اجتماعی شعر در ایران توسط اغلب نویسنده‌گان و محققان مطرح شده و به آن اشاراتی رفته

است . « شعر دو کار کرد مهم می‌تواند داشته باشد: « الف- ساختار و عملکرد جمال شناختی شعر

ب- کارکرد اجتماعی یا بینش اخلاقی شعر » (کریمی حکماک ، ۱۳۸۴: ۲۵)

نقش اجتماعی شعر انوری را شفیعی کدکنی در سه حوزه شعر های مدیح، سیاسی و اجتماعی قابل بررسی می داند.

«شعر مدیح بر روی هم اگر به شیوه‌ی درست و علمی تحلیل شود، یکی از مهم ترین اسناد بررسی تحول ارزش‌ها در سیر تاریخی جامعه است تا براساس مطالعاتی دقیق روشن شود که در این چهارده قرن دوره‌ی اسلامی ، دست کم در دوازده قرن آن که اسناد شعری مکتوب از آن باقی است، چه چیز‌هایی به عنوان ارزش مورد احترام جامعه بوده است.» (شفیعی کدکنی ، ۱۳۸۴: ۱۰۳) وی مهمترین شعر سیاسی انوری را نیز همان «قصیده‌ی نامه‌ی اهل خراسان» می داند. اما شعر اجتماعی انوری اغلب در قطعات او مبرهن و آشکار است. «هنر اصلی انوری در شعر های اجتماعی، از لونی دیگر است، در شعرهایی است که در آن به غریزه، نابرابری ها، بی عدالتی ها و بحران ارزش های مترقّقی را با زبانی استوار و فصیح و پاکیزه احساس و تصویر کرده است.» (همان، ۱۰۵) شفیعی به حق بعضی از قطعات انوری را «شاهکارهای شعر اجتماعی و انتقادی سر اسر زبان فارسی » بیان می دارد. تأملات مذکور به من این جسارت را بخشید تا «تحلیل و طبقه بندی مسائل اجتماعی » را موضوع پایان نامه‌ی خود انتخاب کنم.

پژوهش حاضر در دو بخش تنظیم شده است. بخش نخست مربوط است به کلیاتی در مورد جامعه شناسی ادبیات و نقد اجتماعی که در سه فصل جداگانه تنظیم شده است. بخش دوم پایان نامه به شعر انوری و مسائل اجتماعی در دیوان این شاعر اختصاص دارد. بخش دوم شامل یازده فصل است که فصل نخست آن به معرفی انوری و شعر او اختصاص دارد و در فصلهای بعدی مسائل اجتماعی شعر او مورد بررسی واقع شده است.

والسلام
قدرت الله خدرلو - شهریور ۱۳۸۹

بخش اول:

کلیات

-جامعه شناسی ادبیات

-جامعه و ادبیات

-نظریه هنر برای هنر یا هنر در خدمت اجتماع

فصل اول:

جامعه شناسی ادبیات: تاریخچه و شاخه های آن

جامعه شناسی ادبیات یکی از شاخه‌های نو ظهور علم جامعه شناسی است که در قرن نوزدهم در

غرب شکل گرفت و در قرن بیستم به اوج شکوفایی خود رسید.

«رشته‌ای که از پیچیده‌ترین، میان رشته‌ای‌ترین و چه بسأگیراترین رشته‌های مربوط به فرهنگ و علوم

انسانی است.» (پوینده، ۱۳۷۷: ۱۱)

در ایران نیز در حدود چهل سال پیش شاخه‌ای از این رشته با عنوان اجتماعیات در ادبیات مورد

توجه قرار گرفت. و «واحدی به نام اجتماعیات در ادبیات» وارد رشته‌ی جامعه شناسی دانشگاهها

گردید. (یوسفیان، ۱۳۷۳: ۹۳) اما درکشور ایران این علم بسیار نوپاست و چنان که بایسته است مورد

پژوهش علمی واقع نگردیده است.^۱

در این فصل ابتدا به تعریف جامعه‌شناسی ادبیات اشاره می‌شود. سپس برای روشن شدن رابطه‌ی این

موضوع با موضوع پژوهش ما، شاخه‌های جامعه شناسی ادبیات ارائه می‌گردد. سر انجام به تاریخچه‌ی

جامعه شناسی ادبیات در غرب و ایران و بنیانگذاران آن اشاره می‌شود.

تعریف جامعه شناسی ادبیات :

جامعه شناسی ادبیات را به شاخه‌هایی تقسیم کرده‌اند که با معرفی این شاخه‌ها می‌توان تا حدودی به

تعریف هریک از آنها پی‌برد. برای این علم بدون در نظر گرفتن شاخه‌ها تعاریفی نیز ارائه شده است

که به دو نمونه‌ی آن اشاره می‌شود :

«جامعه شناسی ادبیات یکی از شاخه‌های جامعه‌شناسی است که رابطه‌ی بین ادبیات و جامعه را مطالعه

می‌کند.» (همان، ۹۵)

نعمت الله فاضلی برای جامعه شناسی هنر و ادبیات تعریف زیر را ارائه کرده است.

«جامعه شناسی هنر و ادبیات، رابطه‌ی میان جامعه و هنر و قوانین حاکم بر آنها را بررسی می‌کند.»

(فاضلی، ۱۳۷۴: ۱۱۰)

شاخه‌های جامعه‌شناسی ادبیات:

جامعه‌شناسی ادبیات را به شاخه‌هایی تقسیم می‌کنند. موضوع هریک از شاخه‌ها علمی جداگانه است و با دیگر شاخه‌ها ارتباط چندانی ندارد. به طور کلی جامعه‌شناسی ادبیات را میتوان به سه شاخه‌ی زیر تقسیم کرد.^۲

۱- روش تجربی یا پوزیتیویستی

این شاخه از جامعه‌شناسی ادبیات را در فرانسه روبراسکار پیت^۳ و همکارانش در دانشگاه بوردو پایه گذاری کرده و در توکوین و تکمیل آن کوشیده‌اند. این روش همواره یکی از روش‌های مورد پذیرش جامعه‌شناسان ادبی از جمله لوسین گلدمون واقع شده‌است. این روش را از آن رو روش تجربی نامیده‌اند که به بررسی‌های آماری مربوط به خوانندگان، نویسنندگان، انتشار وغیره می‌پردازد. به بیان دیگر ادبیات و کتاب را خارج از محتوای آن بررسی می‌کند و در روش‌های پژوهشی خود به آمار و ارقام تکیه می‌کند.

« طرفداران جامعه‌شناسی تجربی ادبیات می‌کوشند این رشته را به یک علم تجربی و عینی به معنای مورد نظر ماکس وبر بدل سازند و به همین سبب نقد ادبی و زیبایی‌شناسی را از جامعه‌شناسی ادبیات به معنای دقیق کلمه جدا کنند.» (پوینده، ۱۳۷۷: ۲۳) این جریان با هر گونه چشم انداز تاریخی مخالف است.

اریش کوهлер متقد و پژوهشگر آلمانی (۱۹۲۴-۱۹۸۱) جامعه‌شناسی ادبیات را در مقابل جامعه‌شناسی ادبی قرار می‌دهد و معتقد است که: « جامعه‌شناسی ادبیات که بخش جدایی ناپذیر جامعه‌شناسی عمومی است، برای کاربرد روش‌های جامعه‌شناسی در مورد پخش، فروش و خوانندگان، نهادهای ادبی، گروه‌های حرفه‌ای مانند نویسنندگان، استادان یا متقدان و در یک کلام هر آنچه در ادبیات خارج از خود متن ادبی است تلاش می‌ورزد. » (همان، ۸۱)

۲- روش دیالکتیکی یا ساخت گرا

گلدمان این شاخه از جامعه شناسی ادبی به معنای اخص نامیده است. این

شاخه از جامعه شناسی ادبیات را جورج لوکاچ بنیان نهاده است. این روش علاوه بر آثار لوکاچ در

آثار گلد من، آدورنو و ماشری نیز تسلط دارند. «جامعه شناسی دیالکتیکی ادبیات در توجه به کیفیت

متن ادبی دو هدف را دنبال می کند : ۱- توضیح کارکرد اجتماعی اثر ۲- تشریح کار کرد عقیدتی یا

انتقادی اثر. نظریه های دیالکتیکی فقط به کارکرد اجتماعی و اقتصادی ادبیات عامه پسند نمی پردازد،

بلکه مناسبات میان ساختارهای معنایی و روایی، منافع اجتماعی، اقتصادی و سیاسی گروه های

اجتماعی را نیز توضیح می دهد. (همان، مقاله پیرو . زیما، ۲۴) جریان دیالکتیکی هر گونه تمایز میان

جامعه شناسی و تاریخ را رد می کند. گلدمان معتقد است که اثباتی بودن جامعه شناسی در گرو تاریخی

بودن آن است و علمی و اثباتی بودن هر پژوهش تاریخی نیز در گرو جامعه شناختی بودن آن است.

«در این روش هدف آن است که معلوم شود چه چیز پدیدارشدن اثری را در لحظه ای مشخص ممکن

ساخته است. » (همان ، ۲۷۰) سیروس شیمسا در توضیح این روش می نویسد : « رابطه ای بین صورت

ومحتوا دیالکتیکی است و صورت نتیجه ای محتواست. ساختار گرایی تکوینی به کار گرفتن روش

دیالکتیکی در مطالعه ای جوامع است؛ یعنی پدیده های اجتماعی را با توجه به تاریخ بفهمیم طبقه

اجتماعی صاحب یک نوع جهان بینی است که آن جهان بینی اثر را به وجود می آورد. » (نقد ادبی

(۲۵۹: ۱۳۷۸،

بررسی خاستگاه اجتماعی نویسنده نیز با جامعه شناسی تکوینی شباهت زیادی دارد. دیوید دیچز

بررسی خاستگاه اجتماعی یک نویسنده را در پدیدآوردن یک اثر همسنگ با جنبه های روان شناختی

می داند. بدین معنی که همان گونه که احوال درونی و روانی نویسنده در خلق اثری ویژه نقش دارد،

شرایط اجتماعی نیز از مهم ترین عواملی است که در خلق یک اثر در یک موضوع نقش ایفا می کند.

اریش کوهلر نیز در تأیید نظر گلدمن معتقد است: « جامعه شناسی ادبی روشی است مربوط به علم ادبیات و ما آن را علم تاریخی - جامعه شناختی ادبیات تعریف می‌کنیم. بن انگاره‌ی اساسی این علم آن است که هر جامعه شناسی ادبی باید به طور تاریخی عمل کند و هر تاریخ ادبیات نیز به طور جامعه شناختی ». (همان ، ۲۳۶) این روش در غرب روش غالب جامعه شناسی ادبیات است و مراد از جامعه شناسی ادبیات در غرب اغلب همین شاخه است.

۳-جامعه شناسی در ادبیات یا اجتماعیات در ادبیات:

این شاخه از جامعه شناسی ادبیات را « جامعه شناسی در ادبیات » یا « اجتماعیات در ادبیات » و جامعه شناسی تماییک (موضوعی) نیز نامیده‌اند. این روش به صورت بومی در ایران مورد توجه برخی نویسنده‌گان رشته‌ی جامعه شناسی قرار گرفته است. و آثاری با عنوان « جامعه شناسی ادبیات » یا « اجتماعیات در ادبیات » را پدید آورده‌اند. موضوع اغلب این آثار بازتاب مسائل اخلاقی و اجتماعی در آثار ادبی به ویژه شاعران بزرگ پارسی است. « اجتماعیات در ادبیات هنوز چیزی جز یک دیدگاه نیست و از این رو به صورت یک علم منظم در نیامده است و علاوه بر این بومی و داخلی است.

« یوسفیان ، ۱۳۷۳ : ۹۷ »

در غرب نیز پژوهش‌هایی در زمینه‌ی اجتماعیات در ادبیات انجام گرفته و آثاری در این زمینه پدید آمده‌اند. « در این زمینه می‌توان از کتاب ارزشمند لویس کوزر (Lewis A. Coser) تحت عنوان بررسی جامعه از طریق ادبیات نام برد. کوزر در این اثر، تعدادی از آثار ادبی و انتقادی نویسنده‌گان مشهور جهان را گردآورده و با بصیرت و دقیقت نشان داده است که چگونه مسائل انسانی، اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و عاطفی در این آثار انعکاس یافته‌اند. » (همان ، ص ۹۵)

تاریخچه‌ی جامعه شناسی ادبیات و بنانگذاران آن

الف- جامعه شناسی ادبیات در غرب